

نام

## دوسرا سبق : جرم

A. Translate the following phrases with the aid of the glossary.

1. rang-i ḥinā

6. pā-i nāzuk

2. bū-i gul

7. dāgh-i dil

3. zulf-i siyāh

8. tegh-i 'iṣḥq

4. 'arṣa(h)-i ṭawīl

9. mard-i jawān

5. wazīr-i ḵhārija(h)

10. sazā-i maut

B. Write the following passage in Urdu script and translate with the aid of the glossary:

polīs ne kal rāt ek nau-jawān joṛe ko ṣhāri'-i 'ām par bos o kinār karte hū'e giriftār kiyā. batāyā jātā hai ki(h) rāt ke do baje polīs kī ek pāṛṭī gaṣht kar rahī thī, gaṣht karte karte janral poṣṭ āfis ke qarīb se wuh pāṛṭī guzarī. andhere meñ do sāyoñ ko ḥarkat karte hū'e dekhā.

نام \_\_\_\_\_

C. Translate the rest of the passage with the aid of the glossary:

چنانچہ جب پولیس اُن کے نزدیک پہنچی تو ایک نوجوان لڑکی کو ایک نوجوان مرد کے ساتھ  
 بوس و کنار میں مصروف پایا۔ پولیس نے جوڑے کو گرفتار کر کے عدالت میں پیش کیا  
 جہاں سے انہیں ضمانت پر رہا کر دیا گیا۔

Answer the following question in 2-5 full Urdu sentences.

اگر آپ کوئی جرم کر سکتے، تو کونسے جرم کرتے اور کیوں؟

## Glossary

bail	<i>zamānat</i>
busy	<i>maṣrūf</i>
couple	<i>joṛā</i>
court	<i>‘adālat</i>
crime	<i>jurm</i>
darkness	<i>andherā</i>
death	<i>maut</i>
foreign affairs	<i>ḵhārija(h)</i>
main road	<i>ṣhāri‘-i ‘ām</i>
man	<i>mard</i>
minister	<i>wazīr</i>
near	<i>nazdīk</i>
penalty, punishment	<i>sazā</i>
shadow	<i>sāyā</i>
therefore	<i>cunānci(h)</i>
to arrest	<i>giriftār karnā</i>
to go on one’s rounds	<i>gaṣht karnā</i>
to kiss and hug	<i>bos o kinār karnā</i>
to move	<i>ḥarkat karnā</i>
to present	<i>peṣh karnā</i>
to release	<i>rihā karnā</i>